品項 / 商品編號 1193792 型號：SL-1003

# SOLAR SUNFLOWER GARDEN LIGHT
## CARE AND USE INSTRUCTIONS
## IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

GTX太陽花造型太陽能LED燈

維護與使用說明

內含重要資訊，請保留以供日後參考：請詳閱

## LÁMPARA SOLAR DE GIRASOL PARA JARDÍN
## INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO Y USO
## IMPORTANTE, CONSERVE PARA FUTURA REFERENCIA: LEA CUIDADOSAMENTE

***IMPORTANT NOTES:***

**Caution:** Do not install this product over any planting beds with dried materials (mulch, etc).
To allow each battery to reach full capacity, pull out the plastic tab and place in full sunlight for the first 12 hours. Failure to do so can shorten the life of the battery or operation of the light.
To protect the glass from damage, do not use force on the glass and hold only the metal parts to connect together. Keep the glass in the packaging until you need to install it.
Customer Service 800-980-0428 (English/French language services) from 10a.m. to 8p.m. Eastern time Monday to Friday.
You can also get support at www.GXGlobalservice.com.

***重要的注意事項：***

**注意：**請勿將本產品安裝在任何有乾燥材料（護蓋層等）的植物栽培床內。
為能使各個電池獲得滿載電量，應在最初的12小時拉開塑膠片並放置在陽光充足的位置進行充電。未能做到此項要求會減損電池壽命或是縮短燈具的使用時間。
為避免玻璃受損，請勿對玻璃施力並且在連接組件時僅以手握金屬零件的部分。玻璃應在需要組裝時再由包裝材料內取出。
客服專線 800-980-0428（提供英語與法語服務），來電請於禮拜一至禮拜五（東岸時間），上午10點至下午8點。
您也可連線至www.GXGlobalservice.com以獲得協助。

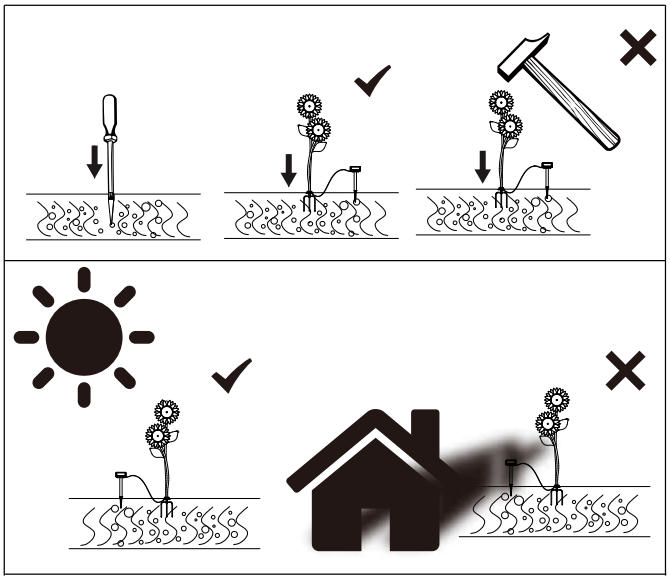
***NOTA IMPORTANTE:***

**Precaución:** No instale este producto sobre ninguna cama de siembra con materiales secos (mantillo, etc.).
Para permitir que cada pila alcance su capacidad total, tire de la lengüeta de plástico y coloque la lámpara bajo la luz solar directa durante las primeras 12 horas. De no hacerlo así, la duración de la pila o el funcionamiento de la lámpara podría acortarse.
Para proteger el cristal de cualquier daño, no utilice fuerza y sujete solamente las partes de metal para conectarlas juntas. Mantenga el cristal en el embalaje hasta que necesite instalarlo.
Servicio al cliente: 800-980-0428 (servicio en inglés / francés), de lunes a viernes, de 10 am a 8 pm, hora del Este. También puede obtener ayuda en www.GXGlobalservice.com.

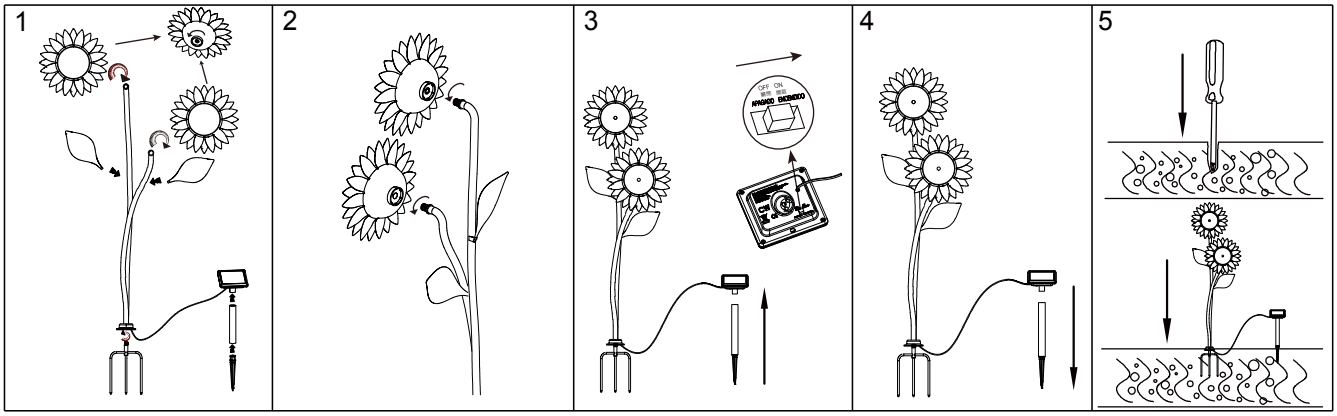
## PARTS LIST / 零件明細 / LISTA DE PIEZAS

Please do not throw away any packing material until all parts are verified as present. Please check for ground stakes and poles on all sides of packing material.
在確認所有零件皆齊全之前，請勿丟棄任何的包裝材料。請檢查在包裝材料各邊側的地樁及立杆。
Por favor no tire ningún material de embalaje hasta que haya verificado que están todas la piezas. Por favor revise que estén las estacas de tierra y postes en todos los lados del material de embalaje.

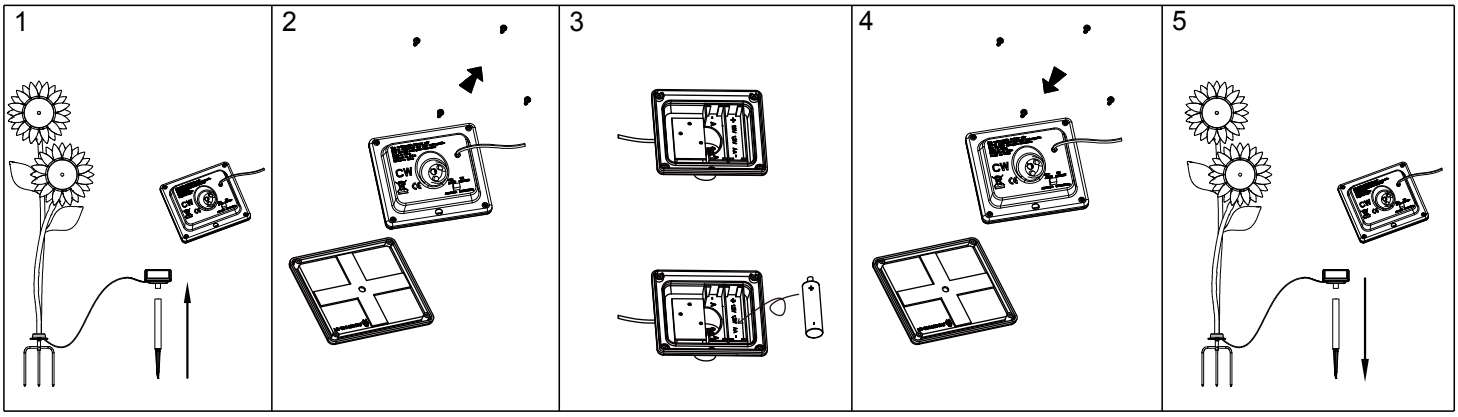
| | |
|---|---|
|  | 2 |
|  | 2 |
|  | 1 |
|  | 1 |
|  | 1 |
|  | 1 |
|  | 1 x 三號電池 1.2V 1000mAh |



***ASSEMBLY / 組裝 / ENSAMBLAJE***




**BATTERY INFORMATION / 電池資訊 / INFORMACIÓN SOBRE LAS PILAS**




***INSTALLATION / REPLACEMENT INSTRUCTIONS***

***BATTERY WARNINGS***

- Do not use alkaline, standard (carbon-zinc) or NiCd (nickel cadmium) batteries in GTX solar lights.
- Only use AA 1.2V 1000mAh NiMh rechargeable batteries (product includes 1 NiMh rechargeable battery).
- Do not mix battery types. Only use NiMh batteries.
- Battery performance is affected by weather and temperature.
- Please expect REDUCED performance in adverse conditions of cold, extreme cold, extreme heat plus humidity and dampness.
- Do not open, short circuit or mutilate batteries as injury may occur. Batteries must be recycled or disposed of properly.
- Always purchase the correct size and grade of battery most suitable for the intended use.
- Replace all batteries of a set at the same time.
- Clean the battery contacts prior to battery installation.
- Ensure the batteries are installed correctly with regard to polarity (+ and -).
- Remove batteries from equipment that will not be used for an extended period of time.
- Remove used batteries promptly.

***SUGGESTIONS***

- Rechargeable batteries need to be charged for approximately 12 hours before using to perform correctly.
- Our batteries come pre-charged but some discharge may happen during storage or transit.
- Less than full sunlight during the day charges the batteries less. On cloudy days or rainy days it may take several days for the batteries to fully charge.

**WINTERTIME TIPS**

It is recommended that solar lights are not used in freezing conditions. Monitor weather and take solar items indoor for storage as needed. Keep snow or other buildup off the solar panels so that the batteries are able to recharge.

**TROUBLESHOOTING**

*If solar lights fail to come on*:

1. Check to be sure there are no obstructions over the photocell located on the top of solar panel.
2. Check to make sure that the batteries are installed correctly and there is nothing blocking the battery terminals from making contact.
3. Check to make sure the photocell is positioned to sense both daylight and night phase. If bright lights shine near or into the photocell, these lights may trigger the light sensor and the lights may turn off. Bright lights can

act like day keep the system from starting.

4. Batteries may need to be changed and vary by use, temperature, weather conditions and heat. Replace batteries with the exact same type of rechargeable batteries.
5. Make sure the batteries are fully charged. It is important to charge the batteries for 12 hours in full sun before usage. Cloudy or rainy days may require a longer charging time.
6. In some cases, you may have to open the battery compartment and “seat” the batteries correctly between metal clips as some dislodging may occur during the shipment, ensuring correct polarity (+) and (-).
7. Cloudy or rainy days generate far less charge on the solar panel and thus fewer hours of operation. Prolonged cloudy or rainy days can affect performance dramatically.

***安裝 / 更換說明***

***電池警告事項***

- GTX太陽能燈請勿使用鹼性、標準（碳鋅）或鎳鎘（NiCd）電池。
- 只能使用三號 1.2V 1000mAh鎳氫充電電池（產品內附1顆鎳氫充電電池）。
- 請勿混用不同類型的電池。只能使用鎳氫電池。
- 電池性能會受到天氣與溫度的影響。
- 在寒冷、極度寒冷、極度高溫及濕度與潮濕等惡劣的環境下，應有電池性能降低的預期準備。
- 請勿打開、短路或毀損電池，這可能會造成人身傷害。電池必須正確地回收處置。
- 務必購買最適用的正確尺寸與等級的電池。
- 電池應同時整組更換。
- 電池安裝之前應清理電池接點。
- 確保電池正確地依正負極位（+與 - ）加以安裝。
- 長時間不使用產品時，應將電池由裝置內取出。
- 耗用完的電池應即刻取出。

***建議事項***

- 充電電池應在使用之前進行約12小時的充電以便能正確地使用。
- 產品的電池在出廠時已預先充電，但在存放或運送期間可能會發生放電的狀況。
- 在白天陽光並非充足時進行充電，充電量會較少。陰天或雨天時可能需花費數日才能充飽電量。

**冬季的使用提示**

建議不要在冷凍的氣候環境下使用太陽能燈。注意氣候狀況並視需要將太陽能產品存放在室內。太陽能板上不要堆積雪與其他髒污，以免電池無法進行充電。

**故障排除**

*若太陽能燈無法點亮：*

1. 檢查確認太陽能板上的光電池並未有阻礙物。
2. 檢查以便確認電池的安裝正確無誤，且作為連結的電池接線端子並未受阻。
3. 檢查以便確認光電池是裝設在能感應日間與夜間的位置。若光線在光電池的周圍區域亮起或是照入光電池內，這些光線會啟動光感測器而使燈光關閉。明亮的燈光具有白天的效果，會使得系統無法啟動。
4. 電池需要更換，並會因使用、溫度、天氣狀況與熱度而有所差異。電池應使用相同類型的充電電池加以替換。
5. 確認電池已充飽電量。電池在使用前在陽光充足的狀況下充電12小時是很重要的。陰天或雨天進行充電時會需要較長時間。
6. 在某些情況下，可能需要打開電池匣，並讓電池與金屬夾確實地「固定相接」，因在運送途中可能會產生位移的狀況，確認正極（+）與負極（ - ）的安裝位置正確。
7. 陰天或雨天會使太陽能板所能產生的發電量極少，這使得燈具能使用的時間只有幾小時。長時間的陰天或雨天氣候會對性能產生極大的影響。

***INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN/REEMPLAZO***

***PRECAUCIONES SOBRE LAS PILAS***

- No utilice pilas alcalinas, estándar (carbón-zinc) o NiCd (níquel cadmio) en nuestras lámparas solares.
- Use solamente pilas recargables AA de 1.2 V 1000mAh de NiMh (el producto incluye 1 pila recargable de NiMh).
- No mezcle diferentes tipos de pilas. Utilice solamente pilas de NiMh.
- El rendimiento de la pila se ve afectado por el clima y la temperatura.
- Por favor espere un rendimiento REDUCIDO en condiciones adversas como frío, frío extremo, calor extremo más humedad.

- No abra, cortocircuite o mutile las pilas ya que ello podría ocasionar daños. Debe desechar o reciclar las pilas de manera adecuada.
- Adquiera siempre el tamaño correcto y grado de pila más adecuado para su uso previsto.
- Reemplace todas las pilas de un juego al mismo tiempo.
- Limpie los contactos de las pilas así como las del aparato antes de su instalación.
- Asegúrese de que las pilas se hayan instalado correctamente en relación a la polaridad (+ y -).
- Retire las pilas del equipo cuando no vaya a ser utilizado durante un largo periodo de tiempo.
- Retire lo antes posible las pilas utilizadas.

***SUGERENCIAS***

- Las pilas recargables necesitan cargarse durante unas 12 horas antes de utilizarlas para que funcionen correctamente.
- Nuestras pilas ya vienen pre-cargadas, pero puede que se descarguen un poco durante el almacenamiento o tránsito.
- La falta de luz solar durante el día, cargará en menor grado las pilas. En días nublados o lluviosos puede que tarden varios días en cargarse las pilas.

**CONSEJOS DURANTE INVIERNO**

Se recomienda no utilizar las lámparas solares en condiciones de temperaturas de congelamiento. Monitoree el clima y coloque las lámparas en el interior para almacenarlas si lo necesita. Mantenga la nieve y otras acumulaciones fuera de los paneles solares para que la(s) pila(s) puedan recargarse.

**SOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

*Si no se enciende la lámpara solar*

1. Compruebe que no haya obstrucciones en la célula fotoeléctrica ubicada en la parte superior del panel solar.
2. Asegúrese que la(s) pila(s) esté(n) instalada(s) correctamente y que no haya nada que bloquee los terminales de las pilas y prevenga que hagan contacto.
3. Asegúrese que la célula fotoeléctrica esté ubicada de manera que perciba las fases de luz solar y nocturna. Si hay luces brillantes cerca de la célula fotoeléctrica, estas luces pueden activar el sensor de iluminación y las luces podrían apagarse. Las luces brillantes pueden parecer luz diurna y evitar que el sistema se inicie.
4. Puede que necesite reemplazar la(s) pila(s) por uso, temperatura, condiciones atmosféricas y calor. Reemplace las pilas con exactamente el mismo tipo de pilas recargables.
5. Asegúrese que las pilas están completamente cargadas. Es importante cargarlas durante 12 horas de luz solar antes de ser utilizadas. Los días nublados o lluviosos pueden requerir más tiempo para cargar.
6. En algunos casos, puede que necesite abrir el compartimiento de las pilas y “asentar” las pilas correctamente entre los clips de metal ya que puede que alguna se descoloque debido al transporte, asegurando así la correcta polaridad (+) y (-).
7. Los días nublados o lluviosos generan mucha menos carga del panel solar y por tanto menos horas de funcionamiento. Una duración prolongada de días nublados o lluviosos pueden afectar el funcionamiento dramáticamente.


Distributed by:
Costco Wholesale Corporation
P.O. Box 34535
Seattle, WA 98124-1535
USA
1-800-774-2678
www.costco.com

Imported by:
Costco Wholesale UK Ltd /
Costco Online UK Ltd
Hartspring Lane
Watford, Herts
WD25 8JS
United Kingdom
01923 213113
www.costco.co.uk

Imported by:
Costco Wholesale Japan Ltd.
3-1-4 Ikegami-Shincho
Kawasaki-ku, Kawasaki-shi,
Kanagawa 210-0832 Japan
044-281-2600
www.costco.co.jp

Imported by / Importé par :
Costco Wholesale Canada Ltd.*
415 W. Hunt Club Road
Ottawa, Ontario
K2E 1C5, Canada
1-800-463-3783
www.costco.ca
* faisant affaire au Québec sous
le nom les Entrepôts Costco

Importado por:
Costco Wholesale Spain S.L.U.
Polígono Empresarial Los Gavilanes
C/ Agustín de Betancourt, 17
28906 Getafe (Madrid) España
NIF: B86509460
900 111 155
www.costco.es

Imported and Distributed by:
Costco Wholesale Korea, Ltd.
40, Iljik-ro
Gwangmyeong-si
Gyeonggi-do, 14347, Korea
1899-9900
www.costco.co.kr

Importado por:
Importadora Primex S.A. de C.V.
Blvd. Magnocentro No. 4
San Fernando La Herradura
Huixquilucan, Estado de México
C.P. 52765
RFC: IPR-930907-S70
(55)-5246-5500
www.costco.com.mx

Distributed by:
Costco Wholesale Iceland ehf.
Kauptún 3-7, 210 Gardabaer
Iceland
www.costco.is

進口商 / 委託製造廠商：
好市多股份有限公司
高雄市中華五路656號
統一編號：96972798
449-9909 或 02-449- 9909（手機撥打加02）
www.costco.com.tw

Imported by:
Costco Wholesale Australia Pty Ltd
17-21 Parramatta Road
Lidcombe NSW 2141
Australia
www.costco.com.au

Distribué par :
Costco France
1 avenue de Bréhat
91140 Villebon-sur-Yvette
France
01 80 45 01 10
www.costco.fr

Imported by / Distributed by:
Shanghai Minhang Costco Trading Co., Ltd
Unit 109, No 388, Lian You Road
Minhang District, Shanghai
China 201107
+86-21-6257-7065


Made in China / 中國製造 / Hecho en China